

# Mikko Goes To Heaven ゴスペルコンサート

## 寒さに出て行く

(Ulos pakkaseen)

歌詞&作曲 : Mikko Nikula

訳詞 : Elina Huovinen

1

暗い冬が近づいて  
少しで落ち込みそう  
夢はまるで灰のよう  
何が起ころうか？

あの日小鳥が鳴いた  
心が安らぐように  
南の国へ行くよ  
と僕なりに伝えた  
(折り返し)

北の国一人切りでも  
寒さに負けず外へ出る  
あなたのためだけ生きるよう  
主よ、力を下さい

2

イエスの十字架について  
いつも歌いたい  
寒い冬に負けないよう  
主よ、助けて

なぜ多く的人是  
歌い終えるだろう  
イエスの愛を知らない  
人が未だいるのに

3

秋の終わりの雨が  
窓に降り続く  
寒い風が吹いても  
仕事は終わらない (終わらない)

雲が空を隠しても  
希望がまだある  
春にはあの小鳥が  
帰って来る

## 聞こえますか

(Kuuntele kulkuri)

歌詞&作曲 : Mikko Nikula

訳詞 : Jukka Vänskä

1

心の中の叫び  
迷い疲れたここ心  
誰にも見えない涙  
空しいね、空しいね

心の中の叫び  
このような喧しさおぼれた  
叫び続けても聞こえない  
心の中の声  
(折り返し)

イエスの声が  
聞こえますか  
「あなたは愛されている」

2

心の中の叫び  
この命に意味はあるのか？  
喜びも涙に終わるのさ  
悲しいね、悲しいね

心の中の叫び  
イエスはあなたの名を呼んでる  
あなたの答えを待っている  
愛の声、愛の声

3

心の中の叫び  
十字架の上で主イエスは  
あなたと私のために  
苦しんだ、苦しんだ

## マスターピース

(Mestariteos)

歌詞&作曲 : Mikko Nikula

訳詞 : Jukka Vänskä

1

マスターピースを神が創造した  
マスターピースに人間と名をつけた

手足を創り、体を動かした  
命の息を吹き込み、生きるものとした

2

マスターピースは罪の為に壊れた  
手、足は愛でなく、死に使われた

マスターは限りなく人を愛し続けた  
失われた人の為に世に生まれた

3

十字架の前でタラントをもらった  
マスターは言った、罪は赦された

感謝の歌を主イエスの為に歌おう  
マスターピースを神様にささげよう

## 山の歌

(Vuorilaulu)

歌詞&作曲 : Jukka Leppilampi

訳詞 : Jukka Vänskä

1

この谷を囲む山のように  
主イエスは私を愛で囲む  
この山が神の業をほめるように  
主イエスのみ名を賛美しよう

ハレルヤ・・・アーメン

2

白い雪が光を輝くように  
主の言葉が私に輝き渡る  
天地が神の業をあらわすように  
主の言葉が私に御心を教える

## イエスを待つ

(Odotan Herra)

歌詞&作曲 : Mikko Nikula

訳詞 : Elina Huovinen

折れない、主イエスを待つ  
何も出来ない、主イエスを待つ  
主イエスを待つ、奇跡を待つ  
主イエスの助けの手を待つ

弱い心、主イエスを待つ  
しゃべりすぎだ、主イエスを待つ  
行き止まりにぶつかった時に  
自分を救えないと気づいた

静まるように主イエスを待つ  
世の罪は赦されている  
主イエスに頼るものは皆  
これからもイエスと歩む、イエスと歩む

## 私はないがしろにされた

(Minut sivuun laitettiin)

歌詞&作曲 : Mikko Nikula

訳詞 : Jukka Vänskä

1

私はないがしろにされた、どうしてなのか？  
役に立ちたい気持ちがあるのに

自分勝手なこの心に気づいた  
神の御心よりも自分の道を探した  
(折り返し)  
主イエス私を  
変えて下さい  
あなたの御心の道を教えて下さい。

2

まわりに人がいても孤独に感じた  
どこに行けば気持ちは変わるのか

砂漠の中で修業されたモーセ  
私も今は同じ砂漠の道にいるのか？

**感謝あふれる心**  
(Kiitos nousee sydämeen)  
歌詞&作曲 : Mikko Nikula  
訳詞 : Jukka Vänskä

感謝あふれる心  
天に上がる声  
イエスは限りなく  
私を愛された  
感謝あふれる心

感謝あふれる心  
天に上がる声  
私の罪は  
みな十字架でけされた  
感謝あふれる心

**春**  
(Kevään keltaisuuteen)  
歌詞 : Terhi Hämäläinen  
作曲 : Mikko Nikula  
訳詞 : Jukka Vänskä

1  
神の声で気づく春の心  
奇跡のように主は信仰をたて直された

先まで冬が永遠に続くと私は思った  
神は自然すべてを  
生き返らせる

2  
春の奇跡を見ながら主の恵に歩む  
美しい緑の中冬の色は消え去った

いつか又寒い冬が来ても、  
神の愛に頼る  
絶望に落ちても主は  
私を忘れない

**復活の日**  
(Aamu)  
歌詞&作曲 : Mikko Nikula、  
Markus Aittola  
訳詞 : Jukka Vänskä

太陽の光  
今日も輝いてえる  
世の光  
今日も輝いてえる

朝露の庭  
走る人の姿  
昨日は涙、今日は何か  
変わるのか

イエスが復活したと聞いたが  
それは本当かな、目で見たいな  
金曜日に最後の別れを告げたが  
イエスの約束した三日目の朝は  
復活の日

朝露の庭  
待ちも未だ静か  
不思議だ、奇跡だ  
墓の大きな  
石が転がしてある  
中に見ると遺体がない

イエスが復活した、間違いのない  
これはすごいニュースだ  
金曜日に最後の別れを告げたが  
イエスの約束した三日目の朝は  
復活の日

**主イエスの愛で**  
(The Power Of Your Love)  
歌詞&作曲：Geoff Bullock  
訳詞：周神たつみ

1  
この心変えて下さい  
主の愛で満ちるように  
この弱さもみ手にゆだねれば  
ほこりとなるあなたの愛で

(折り返し)

**あなたの大きな愛が  
私を包み込む翼を広げ  
はばたき力強く上ってゆく  
あなたの愛で**

2  
目を開き見て下さい  
愛に満ちたそのみ顔  
御心を聞かせて下さい  
日々導くあなたの愛で

**シャウト・トゥ・ザ・ロード**  
(Shout To The Lord)  
歌詞&作曲：Darlene Zschech  
訳詞：本田夏樹

わが主イエスよ、あなただけに  
いのちの日の限り賛美ささげる  
心癒す慰め主  
すべてをささげて、絶えずたたえよ

Shout to the Lord 主に叫べ  
力、けんい、王にあれ  
山はひれ伏し、海はさかまく  
そのみ名に  
み業喜び歌う  
とこしえに主を愛そう  
主に比べるものはない

**心の中へ**  
(Eteisestä huoneeseen)  
歌詞：Jussi Miettinen  
作曲：Markus Niemispelto, Mikko Nikula  
訳詞：Jukka Vänskä

どうぞ、心のなかへ  
栄光の主  
この心の底を  
光で照らして

どうぞ、心のなかへ  
生きる主  
この心を死から  
いのちに向き変えて

(折り返し)

**イエスに感謝の歌を  
神の神、主の主**

**全能の神  
人の心を  
愛で包む**

どうぞ、心のなかへ  
恵みの主  
この貧しい心を  
強め、慰めて

**天に感謝**  
(Kiitos taivasiin)  
歌詞&作曲：Mikko Nikula  
訳詞：Jukka Vänskä

ため息をつくこの地  
天にささやく声  
恐れに巻き込まれた  
人は叫び続ける  
祈りの言葉つづり  
神を深く見込む  
苦しみに疲れて  
救いの主に叫ぶ  
(折り返し)

神様 われらの  
祈りに答えて  
心を癒す  
天に感謝  
神様 われらの  
叫びに答えて  
敵を打ち倒す  
天に感謝

これから先も導いてね  
あなたのために  
ここにいます  
あなたは道  
真理といのち

この世の力では  
勝てない敵に向かう  
悪に襲われても  
神の助けに頼る  
その愛は大きく  
永遠まで至る  
世界の罪はすべて  
十字架の主が背負う

### **私を忘れないでね** (Ethän sä unohda minua)

歌詞 : Jussi Miettinen  
作曲 : Mikko Nikula  
訳詞 : Jukka Vänskä

私を忘れないでね  
寂しさを叫びたくてね  
迷い続ける、落ち着かない心  
私の声に返事下さい

私を忘れないでね  
独りでいたくないからね  
約束にのぞみ  
信仰に歩み  
私のために  
この世に下った

(折り返し)

離れない、いつでも  
イエスと離れたくない  
ああ、神と共に  
いつもいたい

私を忘れないでね